



Bruxelles, le 17 mai 2018  
(OR. en)

---

Dossier interinstitutionnel:  
2018/0152 (COD)

---

8853/18  
ADD 1

VISA 113  
FRONT 131  
MIGR 58  
DAPIX 136  
COMIX 251  
CODEC 746

## PROPOSITION

---

|                    |  |
|--------------------|--|
| Origine:           | Pour le secrétaire général de la Commission européenne,<br>Monsieur Jordi AYET PUIGARNAU, directeur  |
| Date de réception: | 17 mai 2018  |
| Destinataire:      | Monsieur Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, secrétaire général du Conseil de l'Union européenne   |
| N° doc. Cion:      | COM(2018) 302 final ANNEXE   |
| Objet:             | ANNEXE du Règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 767/2008, le règlement (CE) n° 810/2009, le règlement (UE) 2017/2226, le règlement (UE) 2016/399, le règlement (UE) n° XX/2018 [règlement sur l'interopérabilité] et la décision 2004/512/CE et abrogeant la décision 2008/633/JAI du Conseil |

---

Les délégations trouveront ci-joint le document COM(2018) 302 final ANNEXE.

---

p.j.: COM(2018) 302 final ANNEXE



COMMISSION  
EUROPÉENNE

Bruxelles, le 16.5.2018  
COM(2018) 302 final

ANNEX

**ANNEXE**

**du**

**Règlement du Parlement européen et du Conseil**

**modifiant le règlement (CE) n° 767/2008, le règlement (CE) n° 810/2009, le  
règlement (UE) 2017/2226, le règlement (UE) 2016/399, le règlement (UE) n° XX/2018  
[règlement sur l'interopérabilité] et la décision 2004/512/CE et abrogeant la décision  
2008/633/JAI du Conseil**

{SEC(2018) 236 final} - {SWD(2018) 195 final} - {SWD(2018) 196 final}

## **ANNEXE 2**

### TABLEAU DE CORRESPONDANCE

| <b>Décision 2008/633/JAI du Conseil</b>  | <b>Règlement (CE) n° 767/2008</b>  |
|--|--|
| Article 1 <sup>er</sup><br>Objet et champ d'application  | Article 1 <sup>er</sup><br>Objet et champ d'application  |
| Article 2<br>Définitions   | Article 4<br>Définitions   |
| Article 3<br>Autorités et points d'accès centraux désignés   | Article 22 <i>duodecies</i><br>Autorités désignées des États membres<br>Article 22 <i>terdecies</i><br>Europol   |
| Article 4<br>Procédure d'accès au VIS  | Article 22 <i>quaterdecies</i><br>Procédure d'accès au VIS à des fins répressives  |
| Article 5<br>Conditions d'accès aux données du VIS par les autorités désignées des États membres   | Article 22 <i>quindecies</i><br>Conditions d'accès des autorités désignées des États membres aux données du VIS  |
| Article 6<br>Conditions d'accès aux données du VIS par les autorités désignées d'un État membre à l'égard duquel le règlement (CE) n° 767/2008 n'est pas encore entré en vigueur | Article 22 <i>novodecies</i><br>Conditions d'accès aux données du VIS par les autorités désignées d'un État membre à l'égard duquel le règlement n'est pas encore entré en vigueur |
| Article 7<br>Conditions de l'accès d'Europol aux données du VIS  | Article 22 <i>septdecies</i><br>Procédure et conditions d'accès d'Europol aux données du VIS   |
| Article 8<br>Protection des données à caractère personnel  | Chapitre VI<br>Droits et surveillance en matière de protection des données   |
| Article 9<br>Sécurité des données  | Article 32<br>Sécurité des données   |

|   |   |
|---|---|
| Article 10<br>Responsabilité  | Article 33<br>Responsabilité  |
| Article 11<br>Autocontrôle  | Article 35<br>Autocontrôle  |
| Article 12<br>Sanctions   | Article 36<br>Sanctions   |
| Article 13<br>Conservation des données du VIS dans les fichiers nationaux | Article 30<br>Conservation des données du VIS dans des fichiers nationaux |
| Article 14<br>Droit d'accès, de rectification et d'effacement             | Article 38<br>Droit d'accès, de rectification et d'effacement             |
| Article 15<br>Coûts   | Sans objet  |
| Article 16<br>Établissement de relevés                                    | Article 22 <i>octodecies</i><br>Registre et documentation                 |
| Article 17<br>Suivi et évaluation   | Article 50<br>Suivi et évaluation   |